

(Français ci-dessous / Español abajo)

The Ramsar Culture Network invites anyone with an active interest in culture and wetlands to join the Network.

The great value that wetlands have for human culture is emphasised in the text of the Ramsar Convention, and several decisions of the Conference of Parties have elaborated ways in which this should be reflected in implementation.

For many years the Ramsar Culture Network has acted as a volunteer community of practice that helps to promote this issue around the world, sharing know-how and stimulating collaborative partnerships. Following a productive phase of project activities that benefited from a significant external funding grant, the Parties have invited the Network to continue its work, and the Convention's Standing Committee recently approved new Terms of Reference, which you can find [here](#).

A Core Group of volunteer members is now working on ways of taking forward the list of activities given in the annex to the Terms of Reference.

Membership of the Network is open to anyone with an active interest, either as an individual or an organisation. If you would like to join or find out more, simply write to culture@ramsar.org, providing a few details about yourself. (If you are an existing member who has already responded to mailings in July/August to reconfirm your participation, you do not need to write again). Offers of help with anything in the activities list referred to above would be particularly welcome.

A small sample of further information about culture in the Ramsar context can be found [here](#).

We look forward to continuing this important strand of wetland work.

With best regards,

Dave Pritchard
For the RCN Core Group

Le Réseau de Culture de Ramsar invite toute personne qui s'intéresse de près à la culture et aux zones humides à se joindre au Réseau.

La grande importance des zones humides pour la culture humaine est soulignée dans le texte de la Convention de Ramsar, et plusieurs décisions de la Conférence des Parties contractantes ont fait état des manières dont cela doit se refléter dans la mise en œuvre.

Le Réseau de Culture de Ramsar agit en tant que communauté de pratique bénévole depuis de nombreuses années. En effet, il œuvre à cet effet dans le monde entier en partageant son savoir-faire et en encourageant des partenariats de collaboration. Suite à une phase productive d'activités du projet ayant bénéficié d'une subvention externe élevée, les Parties ont invité le Réseau à poursuivre son travail et le Comité permanent de la Convention a récemment approuvé de nouveaux Termes de référence que vous trouverez [ici](#).

Un groupe restreint de membres bénévoles cherche désormais à faire avancer la liste d'activités fournie dans l'annexe des Termes de référence.

Quiconque montrant un vif intérêt peut devenir membre du Réseau, qu'il s'agisse d'une personne ou d'une organisation. Si vous souhaitez nous rejoindre ou en savoir plus, veuillez nous écrire à culture@ramsar.org en nous donnant quelques informations sur vous. (Si vous êtes déjà membre et que vous avez répondu à des e-mails en juillet/août pour reconfirmer votre participation, vous n'avez pas besoin de nous contacter à nouveau). Toute proposition d'aide concernant tout élément présent dans la liste d'activités mentionnée ci-dessus sera la bienvenue.

Vous trouverez [ici](#) quelques informations sur la culture de Ramsar.

Nous nous réjouissons à l'idée de poursuivre cet axe de travail important pour les zones humides.

Meilleures salutations,

Dave Pritchard
Pour le RCN Core Group

La Red de Cultura de Ramsar desea invitar a todos aquellos interesados en la cultura y en los humedales a formar parte de nuestra Red.

El gran valor que tienen los humedales para la cultura humana se destaca en el texto de la Convención Ramsar, y a raíz de ciertas decisiones adoptadas por la Conferencia de las Partes se han definido diferentes maneras de reflejarlo e implantarlo.

La Red de Cultura de Ramsar lleva muchos años trabajando como una comunidad de prácticas formada por voluntarios que se dedica a ayudar a promover esta iniciativa por todo el mundo, compartiendo sus conocimientos y estimulando al resto de colaboradores a participar. Después de una fase productiva de actividades enmarcadas en el proyecto, en la que se han recibido unos generosos fondos donados por fuentes externas, las Partes han invitado a la Red a seguir con su trabajo, y la Junta Permanente de la Convención acaba de aprobar los Nuevos Términos de Referencia, que pueden consultarse [aquí](#).

Un Grupo Principal de miembros voluntarios está actualmente trabajando en posibles maneras de llevar adelante la lista de actividades que se indican en el anexo a los Términos de Referencia.

El acceso a nuevos miembros de la Red está abierto a todos aquellos que muestren un interés activo, ya sean personas individuales u organizaciones. Si desea incorporarse a nosotros o conocer más detalles, simplemente escribanos a culture@ramsar.org, proporcionando algún detalle sobre usted. (Si ya es usted miembro y ya ha respondido a los correos de julio/agosto volviendo a confirmar su participación, no es necesario que vuelva a escribirnos). Estaremos especialmente encantados de recibir cualquier tipo de ayuda relacionada con cualquiera de las actividades mencionadas en la lista anterior.

Encontrará una pequeña muestra sobre información relativa a la cultura en el contexto de la red Ramsar [aquí](#).

Estaremos encantados de seguir trabajando en favor de los humedales.

Saludos cordiales,

Dave Pritchard
Para el Grupo Central de la RCN